

# Mediationsvereinbarung

zwischen

**NN**....., .....

und

**OO**....., .....

1. Wir beabsichtigen, im Rahmen einer Mediation einvernehmliche Lösungen für ..... (Angelegenheit, Konflikt) zu suchen.

2. Als Mediator haben wir gewählt: **Dr.iur. Fredi Hänni**, Fürsprecher, Mediator SDM, Spitalgasse 26, 3001 Bern, Tel. 031 310 10 40, Fax 031 310 10 45, info@haennibern.ch.

*(eventuell)*

Als Co-Mediatorin haben wir gewählt: .....

3. Der Mediator hat uns über den Ablauf sowie die in einer Mediation geltenden Regeln und Grundsätze informiert, insbesondere:

- Freiwilligkeit;
- Neutralität (Allparteilichkeit) des Mediators;
- Respekt vor der Sichtweise des Anderen, Verzicht auf beleidigende Äusserungen;
- Vertraulichkeit (insbesondere Schweigepflicht des Mediators).

Als erstes werden wir unter Anleitung des Mediators die Themen festlegen, die wir bearbeiten wollen.

Der Mediator hat nicht die Aufgabe, Lösungen vorzuschlagen. Vielmehr hat er sich darum zu bemühen, uns beim Erarbeiten einer möglichst umfassenden Einigung zu unterstützen. Die Verantwortung für das Ergebnis tragen wir, nicht der Mediator.

Auf Wunsch einer/eines Beteiligten gibt uns der Mediator jederzeit schriftliche Zusammenfassungen zum Stand des Verfahrens ab.

*(bei Scheidung/Trennung)*

Kommt am Schluss eine Einigung zu Stande, wird sie schriftlich niedergelegt und unterschrieben. Die Vereinbarung wird, soweit gesetzlich vorgeschrieben oder von einer Seite gewünscht, dem Gericht zur Genehmigung vorgelegt.

*(in anderen Fällen)*

Kommt am Schluss eine Einigung zu Stande, wird sie schriftlich niedergelegt und von uns unterschrieben.

4. Voraussetzung für die Mediation ist, dass wir fair und offen miteinander umgehen, d.h. die Bereitschaft aller Beteiligten, auch die Sichtweise der/des Anderen zu hören und in die eigenen Überlegungen/Lösungsansätze mit einzubeziehen.

Wir verpflichten uns, alle erforderlichen Auskünfte zu erteilen und auf Wunsch einer/eines andern Beteiligten durch vorhandene Belege nachzuweisen.

*(bei Scheidungs- / Trennungs-Konflikten)*

Wir verpflichten uns, während der Mediation keine Vermögensgegenstände bzw. -werte zu veräussern oder zu transferieren, ohne die/den Andere/Anderen hierüber vorgängig zu informieren.

*(bei Konflikten im Bereich der Arbeitswelt)*

Wir werden uns am Schluss der Mediation darüber verständigen, in welcher Art und Weise wir betriebsintern über den Verlauf und das Ergebnis der Mediation informieren.

Der Mediator leitet die Gespräche und achtet auf die Einhaltung der Prinzipien des Mediationsverfahrens.

Jede/Jeder Beteiligte kann erklären, die Mediation beenden zu wollen. Ein Abbruch ist dann geboten, wenn die Einhaltung der Prinzipien des Mediationsverfahrens nicht (mehr) gewährleistet ist. Die Gründe werden auf Wunsch einer/eines Beteiligten in einem Abschlussgespräch erörtert. Jede/Jeder Beteiligte verpflichtet sich zur Teilnahme an diesem Abschlussgespräch.

5. Es gelten folgende Verpflichtungen:

- Informationen aus der Mediation dürfen ohne die Zustimmung aller anderen Beteiligten nicht in einem Gerichtsverfahren verwendet werden;
- der Mediator darf nicht als Zeuge in einem Gerichtsverfahren angerufen werden;
- schriftliche Unterlagen des Mediators dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden.

6. Alle Beteiligten können jederzeit eine/einen Rechtsberaterin/Rechtsberater oder Rechtsanwältin/Rechtsanwalt beiziehen. Diese/r nimmt/nehmen nur nach vorgängiger Absprache an den Mediations-Gesprächen teil.

7. Eine anwaltliche Vertretung nach aussen findet während der Mediation nicht statt bzw. ist zu beenden. Schon eingeleitete Gerichtsverfahren werden für die Dauer der Mediation eingestellt.

8. Zusätzlich wird vereinbart:

.....  
.....  
.....  
.....

Eine Mediationssitzung dauert in der Regel 90 Minuten. Das Honorar beträgt CHF 240.- pro Stunde, zuzüglich Auslagen und MWSt. Davon tragen

- NN.....: ..... %
- OO.....: ..... %

*(bei Konflikten im Bereich der Arbeitswelt)*

Wir nehmen zur Kenntnis, dass die Kosten der Mediation von ..... übernommen werden.

Wir bestätigen, vom Mediator über den Inhalt und die Folgen dieser Vereinbarung aufgeklärt worden zu sein, und genehmigen deren Inhalt.

....., den .....

....., den .....

.....

.....

Der Mediator:

.....  
(Fredi Hänni)